

O SOM E A FÚRIA  
NORTE PRODUCTIONS  
FILMIKA GALAIKA  
NABIS FILMGROUP  
présentent



OFFICIAL SELECTION

**tiff50**

TORONTO INTERNATIONAL  
FILM FESTIVAL 2025

**78**  
**Locarno Film Festival**  
CONCORSO INTERNAZIONALE  
OFFICIAL SELECTION

# LES SAISONS

UN FILM DE

# MAUREEN FAZENDEIRO

CAHIERS  
DU  
CINEMA

# Sofilm

ARCHÉOLOGIA

**art**  
press



avec SIMÃO RAMALHO, CLÁUDIO DA SILVA, ANA POTRA, MANUEL LEITÃO, ANTÓNIO SOZINHO scénario MAUREEN FAZENDEIRO image RUI IN FRESSON, MARTA SIMÕES son LUCA RULLO, XAVI SOUTO, VASCO PIMENTEL direction artistique et costumes MELANIA FREIRE montage TELMO CHURRO, MAUREEN FAZENDEIRO montage son et mixage MIGUEL MARTINS musique originale LUIS J MARTINS intervention sur pellicule SIEGFRIED A. FRUHAUF étalonnage ANDREIA BERTINI, CHRISTOPHE BOUSQUET direction de production CATARINA ALVES, VASCO COSTA producteur délégué PIERRE-EMMANUEL FINZI producteurs LUIS URBANO, SANDRO AGUIAR, VALENTINA NOVATI, BELI MARTINEZ, LUKAS VALENTA RINNER réalisation MAUREEN FAZENDEIRO

